



シンボルマーク

発行 社会福祉法人千歳市社会福祉協議会  
千歳市東雲町1丁目11番地  
TEL:0123-27-2525 FAX:0123-27-2528

第251号 令和6年7月発行

# 今日から

## 『要約筆記』特集号 ▶▶▶▶

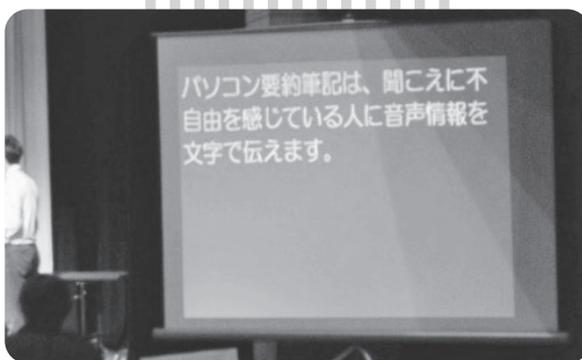
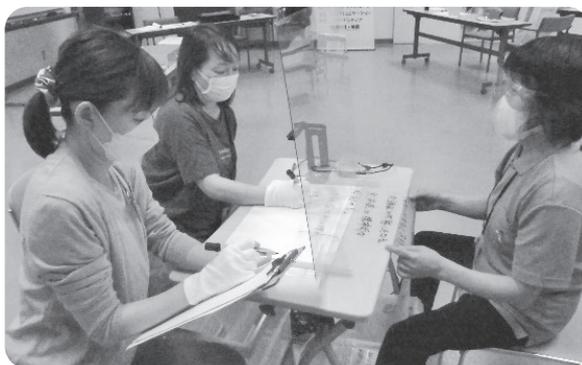
6月8日に行われたグリーンベルト祭りに「出張いぶすき茶屋」を開設し、そこに設けた「手話・要約筆記体験コーナー」は、多くの市民の方々に「要約筆記」を知っていただく機会となりました。



横田市長にも  
要約筆記体験  
に挑戦して  
いただきました!

要約筆記がどんなもの  
なのかを知って、是非チャ  
レンジしてみてください!

前回の【千歳市要約筆記入門講座】の様子です



✦ ペンを片手に  
「難しいわね」  
と言いながら要  
約筆記に挑んで  
いただいた来場  
者の方もおられ  
ました。



最新の情報はホームページでご覧になれます  
お使いのパソコンやスマートフォンから検索ください

<https://chitose-shakyo.or.jp/>

千歳市社協 検索



“共同募金”の善意と社協会員の皆様からの会費、愛情銀行への  
寄付金により発行されています。



# 話の内容を文字に書いて伝える!



写真は「パソコン要約筆記（下記参照）」を行う様子です。

## “要約筆記” って なんだろう?

読んで字のごとく、「要約して文字を書くこと？」と思いますよね。確かにその通りですが、もう少し詳しくご紹介いたします。聴覚に障がいを持つ方のコミュニケーション手段として、一般的に広く知られているのは手話ですが、手話が使えない方、病気や加齢により聞こえが悪くなった方達のために、その場の話の内容を文字に書いて伝えます。その際、話すスピードは書くスピードより数倍も早く、話の内容を分かりやすく要約して筆記することを「要約筆記」といいます。

そのための必要な技術と知識を学んだ者を要約筆記者といいます。現在、千歳市に登録している要約筆記者は9名います。

## ..... 利用してもいいの? .....

「話しているとき、相手の声がよく聞こえない…」などのお悩みを解決! 音声聞こえづらくなるとお困りの方はどなたでも利用することができます。また、本人以外でも講演会、会議などの主催者が利用することもできます。簡単な申し込みで市内のどこへでも要約筆記者を派遣することができます。

「私でも利用してもいいの?」と思われた方は、ご遠慮なく社協にお問い合わせください。

## ..... 要約筆記の方法って? .....

### ① 手書き要約筆記

講演会や会議などの不特定多数の利用者がいる会場で、話している内容を文字にしてスクリーンに投影する方法です。



### ② パソコン要約筆記

講演会や会議などの不特定多数の利用者がいる会場で、話している内容をパソコンに入力しスクリーンに投影する方法です。



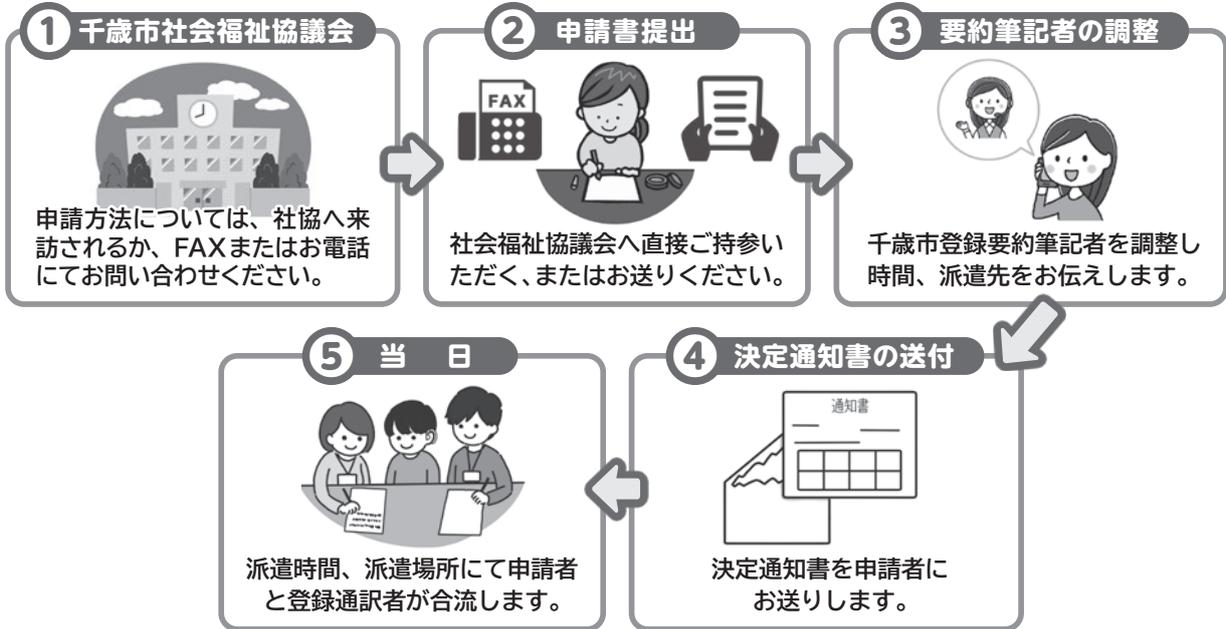
### ③ ノートテイク

病院受診、参観日、面接、市役所などでの各種手続きなどの特に要約筆記者が利用者の横に座って用紙に書いて伝える方法とパソコンに入力しパソコン画面で伝える方法があります。



# 要約筆記の

## ご利用までの流れをご紹介!



### 利用者の声

私は遺伝的に左耳に少し難聴がありましたが、それに加えて年齢的な難聴が進行し、10年ほど前から集音機や補聴器を使うことが多くなりました。しかし、なかなかこれという機材に出会うことができないまま現在に至っています。

数年前に健常者も障がいのある人も同じようにコミュニケーションを取れる社会を目指して「みんなをつなげる会」を立ち上げた際に要約筆記に出会いました。

ある程度の音声は聞こえ手話を使うこともできませんので、要約筆記は大変助かっています。とくに、反響音のある会場での会議などの際は、ほかの人のいうことが聞こえず困ることが多かったのですが、お手伝いをいただくようになり、とても内容が分かりやすくなりました。千歳市登録要約筆記者の皆さんには感謝の気持ちしかありません。

今後も何かとお世話になりますが、よろしくお願いいたします。



「みんなをつなげる会」 会長 坂井 治

私は要約筆記者として活動を続ける中で、AIの発達や音声認識アプリの充実に伴い、要約筆記は本当に必要なかと疑問を持つことがありました。しかし、利用者のニーズはそれぞれ異なるため、利用者自身の求める形に合った情報保障を選択できるように要約筆記はあり続けるべきだと感じています。

また、利用者に情報をしっかり

と伝えられているのか自身の力不足に悩むことがありましたが、さらに利用者寄り添った要約筆記ができるように、これからも日々研鑽を続けていきます。

まだまだ認知度が低い要約筆記ではありますが、活動を通して認知度を高め、要約筆記を必要とする方に活用していただければと思います。



千歳市登録要約筆記者 竹内 由華

### 要約筆記者の思い

裏面に チャレンジコーナーもありますのでぜひ挑戦を!

## 要約筆記を体験して知ったこと!

「要約筆記」を市民に知ってもらうために「手話・要約筆記体験コーナー」を実施したところ、多くの方々に挑戦していただきました。その方々を代表してお二人から感想をお聞きました。

- 日ごろ静かな場所でも、コンビニなどお店の人の声も聞き取れないことがあるので、要約筆記の人が書いてくれるととても便利だと感じました。(Oさん)
- 筆者の書くスピードが早くて情報が多く、会話の内容が理解しやすかったです。(Aさん)

## ～レッツ チャレンジ!～

要約筆記に挑戦! 要約筆記がどういったものなのか実際に体験してみよう!

- ① 用意するものは、筆記用具と紙(ノートなど)をご準備ください。



- ② 体験音声のQRコードから音声を再生して、聞きながらその内容を紙に書きだしてみよう!

② 要約筆記の体験音声



- ③ 実践動画のQRコードは実際に要約筆者が実践した動画です。どれだけ書けたか比べてみましょう。

③ 要約筆者実践動画



### 要約筆者への第一歩!

○ 令和6年度千歳市要約筆記入門講座 9月開催!! ○

### 要約筆者を養成する入門講座

とき:(基礎編) 9月7日(土)～11月9日(土) 全講座11回  
(パソコン編) 11月15日(金)、11月29日(金)

※基礎編を受講された方のみパソコン編も受講できます。

じかん: 金曜日 10時30分～12時30分 ※初回と最終日は土曜日開催です。

ところ: 千歳市社会福祉協議会2階(会議室2.3)

問合せ: 地域福祉課地域福祉係 Tel 0123-27-2525 FAX 0123-27-2528

### 愛情銀行寄付のご紹介(令和6年4月～令和6年5月受付分)(順不同・敬称略)

#### 1. 金銭預託

本会への善意の寄付やチャリティイベント、バザーなどの益金をご寄付いただきました。

地域福祉を推進するための貴重な財源として活用させていただきます。

- うた声ひろばコスハマ会 ..... 20,000円
- 高橋貞儀 ..... 2,000円
- 大野勝己 ..... 36,000円
- 匿名 ..... 10,000円
- 千歳ローターアクトクラブ ..... 8,789円
- 戸大建設工業株式会社 ..... 50,000円
- ちとせ集団資源回収紙パック奨励金福祉寄付賛同団体一同 ..... 44,275円
- 佐藤水産株式会社 ..... 100,000円

#### 2. 物品預託

- (1) パットボトルキャップ 愛キャップ市民回収運動実行委員会へ  
「美しい街づくり」千歳ネットワーク、JALグループチーム千歳、神子愛弓、千歳市立千歳小学校なかよし会、千歳春日郵便局、東高台町内会。みどり団地1号棟自治会、サークルエイト、千歳末広郵便局、千歳市立勇舞中学校生徒会、北海道日野自動車㈱、桜木町内会、蘭越浄水場、㈱ダイナム、桂木5・6丁目町内会、浜理PFST㈱、菅原興業㈱、千歳駅前郵便局、北海道登別青嶺高等学校、ダイダン㈱、公立千歳科学技術大学
- (2) パットボトルキャップ・リングブル  
北新商店街振興組合、花園コミュニティセンター、柳一公、清水恵一
- (3) 使用済み切手  
神戸のNPO法人「誕生日ありがとう運動本部」へ送ります。  
あじ亭

こんにちは!

## ドンちゃん

加古ゲンゴロー

No.64



#### 社協のSNS



ホームページ



Instagram



Facebook



YouTube